



General Certificate of Education
Advanced Subsidiary Examination
June 2010

Spanish

SPAN1/T

Unit 1 Transcript Listening, Reading and Writing

FOR INVIGILATOR'S USE ONLY

Tuesday 18 May 2010 1.30 pm to 3.30 pm

Time allowed

- 2 hours

Enclosed is a copy of the transcript of the text of the Listening Test. This packet must not be opened until after the examination.

After the examination, the transcript should be kept for future use by teachers.

Texto 1: ¡Policías no muy rápidos!*(one minute and 25 seconds; tracks: 2–16)*

- F:** El ayuntamiento municipal de la ciudad mexicana de Acapulco ha anunciado que el 40% de sus policías tiene problemas de sobrepeso y que ha decidido premiarles con 100 pesos (unos nueve dólares) por cada kilo que adelgacen.
- M:** Según el presidente de la Comisión de Seguridad, “Algo más de 750 de los 1.600 agentes tienen problemas de obesidad y no pueden realizar en este momento las actividades propias de la profesión, como perseguir a delincuentes, saltar muros, meterse por puertas estrechas o defenderse en disturbios en la calle.”
- F:** Hace tres años el entonces jefe de la policía invitó a los policías a hacer unas seis horas de ejercicio por semana y reducir en un 33% su consumo de comida basura para bajar de peso, pero estas simples recomendaciones no tuvieron ningún efecto y los policías siguen estando tan gordos como siempre.

Texto 2: Bodas caras en España*(one minute and 58 seconds; tracks: 17–32)*

- M:** Ahora, un reportaje sobre las bodas en España con Ana María Pacheco.
- F:** Madrid es la región española donde resulta más caro celebrar una boda; 26 mil euros de media, seguida de la Comunidad Valenciana con 23 mil. Los madrileños gastan en su boda entre 16 mil y 32 mil euros y el banquete supone el 54% de la factura total, con un coste por invitado que puede oscilar entre los 80 y los 140 euros. Los gastos de la música y la barra libre son unos 1.300 euros.

Es más barato casarse en Canarias; allí se puede celebrar una boda por 18.000 euros. El vestido de la novia cuesta como mínimo 850 euros, a lo que hay que sumar el precio de los zapatos, complementos, maquillaje, peinado y el ramo de flores. A los hombres les cuesta vestirse 525 euros y al gasto total de la boda se añade el de las invitaciones y la decoración de la iglesia.

El obligatorio vídeo de la ceremonia puede costar hasta 1.600 euros, mientras que la luna de miel no baja de los 4.700 euros.

¡Posiblemente ahora sabes por qué no se ha casado nadie en mi familia este año!

Texto 3: Las vacaciones de las mujeres*(two minutes and 7 seconds; tracks: 33–53)*

M: Las vacaciones en las que un grupo de amigas salen solas y dejan a sus hombres en casa son la última moda. Y no estamos hablando sólo de despedidas de soltera y vacaciones escolares.

Las mujeres hacen todo tipo de viajes. Entre las escapadas más populares figuran un viaje por el Mar Mediterráneo o una semana en un hotel de lujo; estas escapadas ofrecen una estupenda atmósfera, perfecta para las mujeres que desean charlar, pasar tiempo juntas y ser atendidas.

F: Muchas mujeres se sienten culpables porque se van sin sus maridos pero con frecuencia estos hombres animan a las mujeres para que disfruten de actividades no atractivas para ellos, como ir de compras, tomar clases de cocina o visitar museos y jardines. Algunas compañías ofrecen viajes con una actividad específica, como probar vinos o aprender esquí acuático. Muy populares este año son los viajes en los que puedes aprender secretos de la cocina italiana o puedes crear un perfume individual en el sur de Francia.

M: Hace 30 años, pocas mujeres se iban de vacaciones sin sus familias. Si una mujer viajaba sin su marido, le preguntaban si pasaba algo con su matrimonio.

Las mujeres de hoy trabajan, pueden pagarse unas vacaciones, nunca han sido tan independientes y dicen “ahora me toca a mí”.

Texto 4: Los pantalones caídos*(one minute and 15 seconds; tracks: 54–66)*

F: Treinta días de suspensión de clases, una multa de quinientos dólares o seis meses de prisión son tres de las sanciones que tienen algunas autoridades escolares norteamericanas contra sus estudiantes de ambos sexos que llegan al colegio llevando los pantalones tan bajos que dejan ver la ropa interior.

M: La moda de los ‘baggy pants’ empezó en los Estados Unidos en los años noventa, iniciada por jóvenes que salían de centros de detención donde están prohibidos los cinturones. Esta medida se introdujo para evitar suicidios y ataques a otros prisioneros.

F: Ahora, la moda ha cruzado el Atlántico y varios colegios españoles empiezan la lucha contra esta manera de vestirse porque, en su opinión, pone a la vista demasiada piel y da la impresión de descuido personal.

END OF RECORDING

Blank page